

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ROBERVAL  
COUR N° : 155-11-000050-111  
BUREAU N° :

Tél. : (418) 549-6650  
Télec. : (418) 549-4694  
COUR SUPÉRIEURE  
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN  
D'ARRANGEMENT ET DE  
RÉORGANISATION DE :**

**LES INDUSTRIES PIÉKOUAGAME INC**, personne morale légalement constituée et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 3001, rue Ouiatchouan C.P. 240, Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0.

Débitrice

— et —

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
(Réjean Bergeron, CIRP, syndic, responsable désigné), ayant une place d'affaires au 901, boul. Talbot, Place du Fjord, Chicoutimi (Québec) G7H 0A1.

Contrôleur

## AVIS AUX CRÉANCIERS

Veillez être informés que la Débitrice a déposé une requête en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «LACC») devant la Cour Supérieure du Québec, Chambre commerciale (le «Tribunal»), le 25 novembre 2011.

Le 25 novembre 2011, le Tribunal a rendu une ordonnance (l'«**Ordonnance initiale**») en vertu de la LACC. L'ordonnance initiale vise la Débitrice. Aux termes de l'Ordonnance initiale, Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. a été nommée Contrôleur (le «**Contrôleur**») de la Débitrice.

L'Ordonnance initiale a été rendue dans le but de protéger la Débitrice, ainsi que ses actifs et les intérêts de ses créanciers, et de lui accorder un délai afin d'explorer des solutions et de formuler un plan d'arrangement et/ou une transaction avec ses créanciers. La LACC prévoit que le Tribunal peut prolonger la Période de suspension des procédures suivant les termes et conditions qu'il estime appropriés.

Le Contrôleur communiquera avec les créanciers s'il y a dépôt d'un plan d'arrangement de la Débitrice afin que ceux-ci produisent leur preuve de réclamation contre la Débitrice et afin de les inviter à une assemblée des créanciers en vue de voter sur le plan d'arrangement proposé.

L'ordonnance initiale ainsi qu'une liste des nom et adresse de chacun des créanciers et des montants estimés qui leur sont dus peuvent être consultées sur le site Web du Contrôleur à l'adresse <http://www.deloitte.com/ca/industriespiekouagame>. Si vous ne pouvez y accéder, veuillez communiquer avec nous au 418-696-3920 ou 418-696-3921 en nous laissant votre nom et numéro de téléphone ainsi que votre numéro de télécopieur, adresse courriel ou adresse postale selon le mode de transmission désiré.

FAIT À Chicoutimi, ce 30<sup>ème</sup> jour de novembre 2011.

**SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.**  
Contrôleur